España y Portugal, trim. 5 Semestre. S pesos en oro.

Todo pago se entiende por ade-

de utopias debidas ul sener Ministro de la si se qui era, sino en ces misma inter-Toda la correspondencia se diri- 989910 .2911019 girá al Director de este periódico. la Cuarra. y sesano respondente de la forbinete no prolongara su coración novek y noissagas allá del mes de linero. equellas grandes y sensatas reiormas mado a su gusto, y en la que ha plan-

En la primera página, una pese ta la linea.—En la 2.ª 75 céntimos En la tercera, 30 .- En la 4.ª 25.-A los señores suscritores, 12 cents,
—Anuncios mortuorios En la 4.ª
página desde 7 pesetas 50 centimos
en adelante.—Comunicados y remitidos de 120 á 5 ptas. línea á juicio de la Administración. Insériese o nó, no se devuelve ningun original.

in Education of Ros y reclamos, A. LORETTE, C, trabajo, y cashexento el capital de u-

quellas formas que impropiamente se en la fuerza armada, que tantas neces teado el problema como ha tenido por con su autoridad indiscritible el idustre lidad sino formas del agrotaje y del jue-

Se publica todos los dias es-Ann XVIII cepto los siguientes à festivos.

DIRECTOR-PROPIETARIO: D. JOAGUIN BUIZ BLANCH.

elegaci partido icheral reformista, el ge-

expuesta a correr un incesante peligro, VIERNES 16 DICIEMBRE 1887

GRADECIDOS al favor que el público sigue dispensandonos, y especialmente à nuestros suscritores que con tanta firmeza nos vienen ayudando al sostenimiento de La Lucha, hemos determinado, a contar desde el 1. del próximo Enero, introducir en las condiciones de esta publicación algunas reformas que, estamos seguros, han de corresponder en parte á los deseos de cuantos nos léen y nos favorecen con su suscrición, sin perjuicio de llevar à la practica otras que tenemos en estudio.

A contar, pues, desde principio de año nuevo. La Lucha dara;

EDICIÓN DIARIA DE CUATRO PAGINAS,

en la cual se tratarán cuantos asuntos políticos, literarios, científicos, etc., etc., llamen la atención publica, sin olvidar las noticias locales y provinciales à cuya adquisición tenemos probado dedicamos una buena parte de nuestra actividad.

Folletin Legislativo

diario, en tamaño manuable para compaginar, de manera que, al fin dezca la buena forma, la moralidad del año, habremos dado aproximada, y el sentimiento religioso, sin cumente, 1.700 páginas de la colec- yas circunstancias no creemos se ción legislativa de La Lucha, la cual procuraremos se imprima literalmente a los textos oficiales do al dodes di

Además los dias 10, 20 y 30 de cada mes, regalaremosob ardmod an

16 PÁGINAS DE NOVELA EN FORMA COMPAGINABLE

y alternando, cuando hayamos publicado dos ó tres tomos, daremos

Poesías de Autores clásicos Españoles

tambien en pliegos compaginables, de manera que, al finalizar el año, habrán recibido próximamente nuestros favorecedores;

288 números de LA LUCHA y cuantos extraordinarios haya necesidad de publicar.

páginas de nuestra co-700 paginas de lidesidado y lección legislativa y

576 páginas de amena lectuteca literaria de LA LUCHA.

Estas mejoras son las que constituyen el comienzo de las que tenemos proyectadas dar y que completaremos, Dios mediante, contando, como contamos, con la ayuda de nuestros amigos en particular y con la del público en general.

Para facilitar la marcha de nuestra contabilidad, y á fin de que en nuestros abonados no exista esa diferencia de precios de suscrición que hoy no tiene razón de ser, como muchos de nuestros antiguos abonados nos han dicho en distintas ocasiones, desde 1. de Enero todos los suscritores à La Lucha satisfaran los precios que vienen figurando en la cabecera del periódico.

tros liabeis mamifestado que carece-Esta modificación aumenta en 0'50 pesetas, o sea dos reales al trimestre, el precio que venian satisfaciendo les antigues suscritores; pere si tienen en cuenta que desde que venimos publicando La Lucha diariamente, han satisfecho lo que satisfacian cuando era trisemanal, y recapacitan el aumento de gastos que nos imponemos con las mejoras que vamos a introducir, comprenderan perfectamente que no es sacrificio el que se imponen al entrar de lleno en las condiciones de los demás sus-

banco, pero seguireis. '6 centra

este Ministerio y de la Dirección capacidade Nos hemos propuesto hacer que La Lucha sea uno de los mejores periódicos que vén la luz pública en las capitales de provincia del orden de la nuestra, y lo hemos conseguido yá. Ahora nos proponemos que pueda igualarse à muchos de los que se publican en provincias de primero y segundo orden, y llegarémos si no nos falta el apoyo del público en primer lugar y en particular el de nuestros amigos.

Para terminar, vamos á hacer una declaración que es una oferta solemne, y es, que las columnas de La Lucha podrán ser leidas por todas las clases, sexos y edades, porque hemos de procurar poner por encima de todo otro interés, el de que en cuantos trabajos publiquemos, resplanpueda conseguir el objeto de todo periódico que quiere ser útil, cual es el de instruir deleitando, sobre todo en cuanto no se refiera a las cuestiones politicas que son, por su naturaleza, aridas, a veces apasionadas y siempre poco amenas! III 23119 .2

Así nos proponemos inaugurar el año de 1888; ¿podrémos llegar á la realización de nuestros proyectos?

Por nuestra parte, si; ahera, el público, cuyo apoyo eficaz seguimos pidiendo, lo dira como lo ha dicho hastalla! fechapered so ons muritared

LA VOZ DEL PAÍS.

decir werdad, nt. neighbor tanta rela

Se envian delegados que murmuran frases halagüeñas al oido de los inocentes y que ofrecen lo que luego no cumplen dejando á los incautos que los creyeron en la más cómica de las reservas. despues de haber hecho explicitas declaracionesa ordinon la ojud mistali

Claro es, señoras, que cuando se rebajan los caracteres y se habla con el mayor desembarazo de disciplina politica que se logra con el reparto de prebendas o meras ofertas de ese reparto; cunde por todas partes el excepticismo, los espíritus vulgares confunden ese funesto excepticismo con la tranquilidad pública, y se necesita mucha fe para tomar en sério la política Pero los principios morales, señores (no hay que desanimarse), los principios morales triunfarán al cabo, porque son las leyes y más que las leyes el guia de la historia, y entonces caeréis desacreditados para el porvenir, sin que podais levantaros, y sobre vuestra tum-

ba se podria grabar el epitafio dedicado á cierto Principe de la Iglesia:

fundo del organismo militar, sin ance-

Bajo esta losa yace un Cardenal que ha esparcido en el mundo el-mal y el bien. El poco bien que hizo; to hizo mal; oue an o/ y el mucho mal que hizo lo hizo bien.

Y ese ya no lo dicen únicamente vuestros adversarios; eso lo dicen muchos de vuestros amigos. De seguro que lo dice mi discretisimo y elocuente amigo el Sr. Duque de Tetuán (Risas:) Porque señores, ¿cómo hé de creer yo que esté con vosotros; en vista de vuestros errores, una persona como el Sr. Duque de Tetuán, que en discursos notabilismos: ha tenido independencia bastante para exponer siempre ante el país, con una lealtad tan en armonia con su caracter, cuales son sus opiniones y puntos de vista, siempre elevados y por eso propios de S. S.2 Pero si yo creyera o pudiera creer que no era así, un hecho. muy significativo me volveria a mi primitiva opiniono Pues que, señores, ano habeis visto reelegido a vuestro digmisimo Presidente? No habeis visto reelegidos á los Sres. Secretarios? No habeis visto reelegidos à los individuos de nuestras Comisiones permanentes? El único que no ha sido reelegido, habiéndolo sido todos los demás, es el Sr. Duque de Tetuán, y yo tengo la seguridad en mi conciencia de que el Sr. Duque de Tetuán no ha sido reelegido porque S. S. disiente del Gonierno y ha rechazado la oferta que el Gobierno de S. M. haya podido hacerle para que ocupe esterpuesto institution are around a confution

Pero no basta, señores, que nosotros tengamos esta conviccion profunda, es necesario para que los hombres públicos dignos de este nombre no aparezcan aqui complices de la mala política del Gobierno, que hablen, porque el sistema en que estamos es sistema de publicidad esa es la base del sistema parlamentario. Si todos ellos callan, ¿qué hemos de hacer, que habíamos de ser sino creer que los caracteres en este noble pais habian desaparecido? Dejo yo, por concecuencia, de insistir en este punto; dejo yo por tanto à la apreciacion del Sr. Duque de Tetuan y à la rectitud de su conciencia, si está ó no en el caso de dirijirnos la palabra y de manifestarnos lo que estime más oportuno. (El Sr. Duque de Tetuan: pido la palabra.)

Pero este Gobierno, Sres. Senadores, no solo se ha dedicado, como creo haber probado suficientemente, á la intriga, sino tambien al plágio. Ha bastado que nosotros escribiéramos resueltamente en nuestro programa las reformas económicas que creemos indispensables para curar á la agricultura, á la industria y al comercio las hondas heridas que les habeis inferido, para que, segun dicen las periodicos oficiosos, esté el Gobierno á punto de declararse proteccionista, los Sres. Moret y Puigcerver inclusives. Ha bastado que nosotros mantengamos con tanta energia como el que más, escritas en nuestro. programa las reformas militares, como hemos hecho siempre, para que vosotros, que no os habíais ocupado jamás de este asunto, aparentarais, fingiérais por de pronto recibir con aplauso y hasta con jubilo los proyectos del señor Ministro de la Guerra, halagandole publicamente, aunque en secreto cubriéndole de epigramas y llamándole algunos

de la mayoria, como yo he tenido ocasion de oir, Ilamándole á S. S. complice austero del silencio, no del silencio que brota de la prudencia, sino del silencio que brota de la nada.

Dichard on Solonia in anning ad ang

stineran torasteros entre nosotros, de

Yo Sres. Senadores, a fuer de hombre justiciero, al par de las censuras que acabo de dirigir a los senores Ministros, he de tributarle justos y merccidos elogios á la mayoria de este Gabinete, porque ha tenido valor bastante para prescindir, ó al ménos para aplazar indefinidamente los engendros del Sr. Ministro de la Guerra. Mi enhorabuena tambien al Sr. Ministros de la Guerra, ¿por que no decirlo? porque ha dado muestras de una gran virtud, la virtud más dificil de todas, de la modestia, con la que ha sometido ese consejero impertimente à que solemos hacer tanto caso, que se llama el amor propio, sin que haga S. S. mérito, y esto le enaltece y honra mucho de lo que dicen sus émulos, es à saber: que S. S. ha abandonado el papel brillante de protagonista para quedarse con el papel oscuro de comparsa.

He presentado en el cuadro de mi discurso cuales son los males que en mi juicio habeis esparcido por la Nacion. Cosas muy útiles, en cambio, pudiérais harber hecho, estan aun por hacer, y os insto en la medida de mis fuerzas á que pronto las hagais.

Da grima, en efecto, señores Senadores del partido fusionista, que no tengais ó que parezca que no tengais un ministro de la Gobernación que se atreva de un solo golpe a arrancar a los Ayuntamientos las funciones electorales que los prostituyen y degradan, que es la única reforma que hay que hacer en las leyes municipales; y en cambio vuestro ministro de la Gobernación novisimo y flamante, nos diga que está dispuesto a tomar por modelo. las leyes que el señor Gonzalez copió de los moderados adulterados. Da grima, en efecto, cuando tanto se había por todos por nosotros y por vosotros; que cuando tanto se habla por todos, digo, de la inmoralidad en la administración, en las provincias y en los Municipies, no se haya pensado todavia en la fiscalización popular de los actos, administrativos, debidamente desarrollada en una ley oportuna. Dá grima, en efecto, que una nación pobre como la nuestra, reconocida como tal por todos los partidos políticos y toda la Europa, sostenga Ministerios enteros innecesarios, Subsecretarias, Direcciones generales y Cuerpos consultivos que no tienen, ni pueden tener otro objeto que repartir un puñado de oro entre los favoritos de la política, los cuales consideran ya poco para la excelsitud de sus méritos las Senadurias vitalicias, entendiéndose las que no se reservan algunos de los señores Ministros para ellos, practicando aquella maxima de que «la caridad bien ordenada empieza por uno mismo.». Dá grima, en efecto, que, sucediéndose unos a otros Ministros de Hacienda de todas las escuelas económicas y de todos los partidos políticos, esté la contribución sobre la tierra repartida, no con arreglo à los principios científices, sino como hemos advertido hoy de lábios del Sr. Puigzerver, con arreglo á cartillas evaluatorias que redacto, en unas partes la venalidad, y en otras el

caprieho de los que se enriquecieron en medio del desórden con que se llevó á cabo la desamortización civil y eclesiástica; que esté la contribución industrial en el cáos; que esté gravada por todo extremo la riqueza que fecunda el trabajo, y casi exento el capital de aquellas formas que impropiamente se llaman del crédito, y que no son en realidad sino formas del agiotaje y del juego. Dá grima, en efecto, que exhausto el Tesoro, arruinados los pueblos, haya quien hable todavía sériamente como si fueran forasteros entre nosotros, de ejércitos de 300.000 hombres. Esa idea, señores, la idea de los grandes ejércitos, nos ha venido de Alemania, nación á la que han visto á las demás Naciones con mal disimulada envidia en estos tiempos, pasear su estandarte victorioso por Austria y Francia sin tener en cuenta las grandes crisis económicas y sociales que iban envueltas en sus laureles. Pero, señores, estamos en el Senado español. Pensemos por nosotros y para nosotros, y no seamos triste arrendajo de las Naciones extranjeras. Dejemos que otras Naciones más ambiciosas ó más afortunadas sueñen en grandes triunfos militares, en conquistar el Africa por el hierro y el fuego antes ó después que se muera, cuando esté enfermo ó sano el Sultan de Marruecos; en regir los destinos de Europa ó de América ó en torcer el curso de la historia, y nosotros, ya que no podemos disfrutar los beneficios de las Naciones ricas, disfrutemos al menos, de los modestos, pero seguros beneficios de las Naciones

ABBRACHOS.

Situados en el extremo occidental de un continente, rodeados por todas partes de mares y unicamente de dos pueblos à los que mas bien nos unen que nos separan las fronteras, y de los que si algun dia nos hubiéramos de defender nos defenderian del uno, su escaso territorio y el reducido número de sus habitantes, y del otco, más que los montes Pirineos, el recuerdo de la sangre vertida en 1808; ¿á qué grandes aprestos militares, a qué aumentar sin tino ni medida, el material mueble é inmueble de la riqueza? Por cierto que, cuando obedeciendo á la voz del patriotismo, tomamos las medidas necesarias para hacernos con una flota, tropezamos con un señor Ministro de Marina, cuya caballerosidad soy el primero en reconocer y cuyas altas dotes respeto, pero tan meticuloso, que ha tardado

osotros y por vosotros; que cuando anto se habla por 400 dos, digo, de la

no doios FEDERICO SOUPPEDabileromai

las provincias y en los Municipios, no se haya pensadnoisaunino)n la disculi-

—Habeis observado, dijo. que reinaba entre Madlle. de Walstein y yó cierta frialdad, y aun de su parte sus infulas de aversión.

__Me parece haberlo observado. -Por largo tiempo me figuré, aŭadió Leopoldo con modesta fatuidad, que Madlle, de Walstein consagrada á estudios superiores á los alcances femeniles, afectaba, por vanidad, desprecio hácia los poetas y hácia mi en particular que por la idealidad que he tratado de dar á mis obras, soy enemigo nato de esos pretendidos talentos positivos. Pues habeis de saber, principe, que me equivocaba de medio á medio. Puede que nadie en el mundo haya sido más benigno conmigo que Madlle de Walstein, á quien entonces apenas conocia, hasta un dia que se imaginó ver en mí una intención formal de insultar su nom-

bre abitrager arroit at order noisudint consideration consideration of classification on the constant of the second constant of the secon

trum?

Ni la idea mas remota tenia el prin-

seis meses en poner una firma en este asunto para un incidente de trámite.

Nesotros rechazamos en absoluto esas reformas y engendros que calificamos de utopias debidas al señor Ministro de la Guerra, y sostenemos en cambio aquellas grandes y sensatas reformas en la fuerza armada, que tantas veces y con tanta elocuencia ha explicado con su autoridad indiscutible el ilustre jefe del partido liberal reformista, el general Lopez Dominguez; aquellas reformas que, apoyándose en un estudio profundo del organismo militar, sin nuevos gravamenes para el contribuyente, mejoran la condicion del soldado y sacan á los jefes y oficiales de la penuria en que viven obassa la sa abiorageo ad el

No ménos explícitas que nuestras declaraciones en el orden militar, lo han sido siempre en el órden económico. En esta parte, vosotros os envolveis en dudas y nieblas. Aqui hemos hablado hasta la saciedad de los tratados de comercio y de su prorroga hasta 1892, vosotros para defenderlos y nosotros para combatirles. Yo en esta parte he avanzado tanto, que he dicho ya, y repito ahora, que considero esos tratados, no solo como un funesto error político y económico, sino como una triste demencia nacional. Los tratados de comercio, con haber herido á la agricultura; han herido más profundamente todavía á la industria, más que á la agricultura misma. Libres están, en efecto, los trigos y sus harinas; libres están los ganados y sus carnes; atados, pero no tan fuertemente que no puedan desatarse por algun medio legal los alcoholes en beneficio de la industria viels-visto reelegidos à los individaslosin

Pues bien, señores, yo pregunto al Gobierno de S. M.; ¿estais dispuestos á aumentar los derechos arancelarios de los trigos y sus harinas en defensa de la industria y del trabajo nacional? ¿Estais dispuestos á hacer algo parecido con los ganados y sus carnes? ¿Estais dispuestos á hacer algo análogo para proteger la industria de los alcoholes imitando á Francia en la distincion que hace entre aguardientes y alcoholes puros o variando las bases del impuesto de consumos en ese sentido? ¿Sí, ó no? Terrible dilema para el Gobierno; por que si contesta de una manera afirmativa, todos, y especialmente los Sres. Ministros de Estado y de Hacienda, conculcan sus declaraciones de siempre y rasgan sus historias; si contestan de u-

cipe do ella: pero temeroso de contener el relato de Leopoldo ofendiendo su vanidad, y temeroso tambien de tener que ver la balada, contestó rapidamente.

—Sí, sí, me acuerdo perfectamente.

—Pues habeis de saber, príncipe, que una noche en casa del consejero íntimo P..., yo que ni la mas mínima sospecha tenia de las voces que habian corrido acerea de Mr. de Walstein: invitado á recitar algunos versos, preferi esta balada, mientras el conde se hallaba muy entretenido con una partida de juego en otro salon; y como tenia enfrente á Madlle, de Walstein, no la quité los ojos de encima, aplicándola, por decirlo así, directamente las palabras de atroz desesperacion de Télida.

Leopoldo acompaño estas últimas palabras con un movimiento de cabeza que significaba: ¡Comprendeis toda la importancia de lo que acabo de deciros! Pero el príncipe se quedaba en ayunas: y entretanto, Leopoldo cruzaba trágicamente la habitación alzando los brazos al cielo y esclamando:

do padecer! ¡Ah! principe, la perdono su ódio... porque ha tenido motivo para suponerme culpado: no obstante yo hallaré de desimpresionarla de ese fatal pensamiento.

Confuso estaba el principe, porque

na manera negativa, se ponen frente á frente de la opinion pública, se ponen frente á frente de la opinion de todos los productores, expresada, no como así se quiera, sino en esa misma informacion agraria, que el Gobierno ha formado á su gusto, y en la que ha planteado el problema como ha tenido por conveniente. Podreis, pues, seguir en ese banco, pero seguireis, 6 contra vuestra historia ó contra la opinion pública. Y dicho esto, no tengo que hacer ya observacion alguna. Vosotros habeis manifestado que carecemos de programa. Podrá ser cierto; lo es, indudablemente, porque nuestro programa ya no es el nuestro, es el programa de la Nacion entera, (Bien; muy bien en chienta que desde que nen

Seccion Oficial.

Gaceta del 13.—Fomento.—Real decreto de 9 del actual organizando la plantilla del personal de ingenieros del cuerpo de agrónomos comprendida en el presupuesto de gastos vigente.

-Otro (rectificado) creando granjas, escuelas esperimentales, que dependerán de este Ministerio y de la Dirección general de Agricultura, Industria y Comercio.

Otra, fecha 9, designando el distintivo que han de usar en los actos académicos los profesores de nueva creación y de otros que no lo tienen designado.

DESDE PARIS.

12 de Diciembre de 1887. El nuevo ministerio.

Por fin resolvióse la laboriosa crisis ministerial que Francia venia atrave-sando desde hace un mes. El Sr. Tirard ha conseguido formar un ministerio que se presentará á las cámaras compuesto en la siguiente forma;

Presidencia del Consejo y Hacienda, el Sr. Tirard; Negocios extranjeros, el Sr. Flourens; Justicia, Sr. Fallieres; Interior, Sr. Sarrien; Instrucción pública. Bellas Artes y cultos, Sr. Faye; Guerra, el general Logerot; Marina, el Sr. De Mahy; Trabajos públicos, Sr. Loubet; Comercio, Sr. Dautresme y Agricultura, el Sr. Viette.

El ministerio Tirard no comprende, pues, ningun miembro de los grupos avanzados del Parlamento, ni la izquierda radical, ni la extrema izquierda tienen en él representación alguna. Es, pues, un ministerio sin más objeto.

Leopoldo creía haberlo dicho todo cuando nada claro refiriera.

Ahora bien, principe, dijo Leopoldo misteriosamente; si la historia de Mr. de Walstein es la misma del margrave de Loberstrum, ino os parece que la historia de Clemencia puede ser parecida á la de la malhadada Télida?

—Sin duda, dijo el principe; pero a decir verdad, no encuentro tanta relacion entre las situaciones respectivas del conde y del margrave.

za, dijo Leopoldo en voz baja, que generalmente se supo que you habia que rido eternizar la historia de Mr. de Walstein bojo el nombre del vetusto margrave.

En efecto, dijo el principe aparentando que trabajaba por recordar una cosa olvidada, hay una estrofa.

todas ellas, de cabo á rabo o señor, si, añadió Mr. de Ludescoff, es

se acercó Leopoldo al principe y bajando la voz empezó á decir con tono

epulcial:

—«Era mi madre una princesa palatina. Trajo en dote á mi padre una corona de príncipe y la riqueza de un rey;

noble presente!»
—Eso es, eso es, dijo Mr. de Ludescoff, adelante.

que llevar á la Cámara el mensaje del nuevo Presidente de la República y conseguir que el Parlamento autorice el cobro de dos duodécimas de contribuciones. Créese, por tanto, que este gabinete no prolongara su duración más allá del mes de Enero.

MODELLE

PELIGRO.

Y no ha debido ser otro el pensamiento del Sr. Carnot, del Sr. Tirard y de cuantos se han esforzado por constituir este gabinete. La vida parlamentaria de este gobierno se halla forzosamente expuesta á correr un incesante peligro, teniendo en frente, como no podrá menos de tenerlas en cuanto surja una cuestión política, á la extrema izquierda y á la izquierda radical.

Verdad es que esta palabra ha sonado ya en ciertos sitios; pero todos convieenn, inclusos los más intimos amigos del Sr. Tirard, en que el nuevo ministerio no tiene la talla política que necesita un gobierno para disolver la Camara y convocar a nuevas elecciones. De modo, que todo hace creer es ya cosa convenida que el gabinete de Tirard no durará sinó el tiempo necesario para ir preparando una combinación ministerial más sólida.

OBSERVACIONES Y OPINIÓN.

Ha llamado á muchos la atención la resistencia mostrada por el Sr. Carnot à que se constituya un ministerio Freycinet. Todos los espíritus imparciales dentro del republicanismo, consideran que el Sr. Freycinet es hoy el hombre que reune más condiciones para formar una situación que concilie las diversas tendencias de los distintos grupos republicanos del Parlamento.

La resistencia à constituir un gabinete Floquet o Clemenceau, se explica por parte de aquellos que juzgan que aun no ha llegado el instante de acentuar la política en uno o en otro sentido.

No deja de ser sábia y prudente la tendencia à la conciliación. Pero, no se comprende bien esa pretención, indudablemente calculada, que todos han notado por parte del Sr. Carnot, como por parte del Sr. Grevy, pretención resuelta y decidida que viene eliminando, sin saber la causa, de todas las combinaciones ministeriales de estos tiempos á un hombre de la importancia del senor Freycinet, cuyo caracter eminentemente conciliador y cuya experiencia

Leopoldo continuo: 2911 o zob obnoild

«Es mi madre una princesa palatina, y ha dado a mi padre un heredero de esta corona y de esta fortuna, ifausto presente!» in in la sur mana de la presente!»

-Ya caigo, dijo el principe, que no prestaba la menor atencion literaria á la grostesca poesía, así es exactamente.
-iEscuchad! anadio entusiasmado el poeta, que se animaba con sus versos como el perro trás el ciervo.

«Es mi madre una princesa palatina, y ha dado á mi padre una hija para encanto de su vejez: ¡dulce presente!»

-¡Eso es, eso es! di al alla al acet «Pero mi padre no ha dicho lo que mi madre, y al ver los herederos de su corona y de su hacienda ha esclamado: ¡odioso presente!»;

--- Bien! ibien! dijo el principe.

«Mi padre: por espacio de muchos años, medito un pensamiento cruel enviado por el infierno: ifatal presente!»

«Y un dia que los enemigos iban á invadir su castillo, se escurrió á la habitacion de mi madre, é hiriéndola en la garganta, dijo: jeste es mi presente.»

¡Gran Dios! esc!amo Mr. de Ludescoff, ¿os atreveis a suponer?....

suscritores a La Lucha sutisfaran

no comercial transive emperonancient

la enhecera del periodico.

en los asuntos públicos, son indiscutibles.

En resúmen; el ministerio Tirard no despeja la situación: viene á ser una corta tregua entre los dos elementos opuestos, oportunista radical, que se disputan el gobierno de la República francesa.

EXTRANJERO.

El incidente austro-ruso sigue preocupando la atención pública. Segun una correspondencia oficiosa de Berlin, en dicha capital se juzga la situación presente de un modo más positivista que en Viena.

El Parlamento alemán ha terminado la primera lectura del proyecto de ley que tiende aplicar en Alsacia-Lorena la ley del Imperio relativa á los establecimientos industriales. Se ha acordado proceder à la segunda lectura que es la definitiva.

Los Diputados Alsaciano-Loreneses Grad y Winterer y el diputado socialista Sabor, han pedido al Parlamento que se supriman en lo posible las medidas excepcionales que dicha ley contiene.

Segun telegrafian de Lamberg, vá á verificarse en San Petersburgo una reunión de jefes de los emigrados eslavos. La asociación de los eslavos ortodoxos ha invitado á varios personajes para que asistan á la citada reunión, cuyos debates serán secretos y versarán sobre la situación actual de Europa.

PARA EL PAPA.

Un despacho de Londres nos anuncia, que el duque de Norfok ha salido de la capital británica con direccion á Roma, portador, segun ya se sabe, de una carta autógrafa de la reina Victoria para el Papa, felicitando á Leon XIII, con motivo de su jubileo. También le lleva al pontifice muchos regalos.

El Sr. Tirart, Presidente del Consejo de Ministros, ha dádo lectura en la Cámara de Diputados al Mensaje del senor Presidente de la Republica.

ULTIMA HORA.

Este documento en su forma y en su fondo es sencillísimo; su lenguaje es simple y llano. Despues de manifestarse impuesto de los deberes de su alto cargo y de dar las gracias a la asamblea Nacional que lo elevor dimitaser à decir que los intereses vitales de la Patria y el renombre de Francia ante Europa, son los principales fines á que va à consagrarse, enumerando lijeran ente los puntos de su programa político y sus miras respecto a reformas relativas. á los intereses materiales del país. Apaciguar las pasiones de los partidos, garantir la seguridad y la confianza del pais mediante un progreso reflexivo; preocuparse del trabajo y la higiene; mejorar la Hacienda equilibrando e presupuesto y estudiar cuanto puede enaltecer á los ejércitos de tierra y de mar, dejando á las Cámaras el asegurar á los gebiernos el poder necesario para que realicen una era de actividad ordenada, apacible y fecunda.—S.

Noticias locales y generales.

Son muchos los suscritores de la capital que nos han felicitado por las mejoras que, en otro lugar anunciamos, vamos à introducir en La Lucha desde primero de Enero próximo, lo cual nos anima y satisface porque ello indica que sabemos, cuando menos para ello nos esforzamos, interpretar los deseos de cuantos nos honran con su apoyo.

Si así es, no hemos de tardar en pro-. bar de nuevo, que no es el afán de lucro el que nos mueve al sostenimiento de nuestro periódico, sinó el de que La Lucha responda á las necesidades de la época psesente, siendo periodico de mucha lectura, ameno y que contenga cuantas noticias tengan importancia en todos los ramos. Lam man como lo chamell m

Y con el apoyo del público hemos de

llegar a donde nos hemos propuesto, si Dios nos da vida y salud.

-Ayer bajó el termómetro a cuatro centigrados sobre cero; en cambio hizo un sol explendoroso y la gente pudo aprovechar sus rayos esparciéndose por los paseos y alrededores de la ciudad. La Provincia nos llama periódico

del Callejon sin salida x

Tiene razón. Siempre que se viene hácia nosotros, como no puede huir, queda encerrado.

Y si ne, prueba al canto. No sabiendo como arreglárselo para eludir la polémica acerca de las palabras escribidor y francmason, cosas que el creia se comia con cuchara cuando se toma con tenedor, nos dirige ayer este suelto, modelo de sintaxis y de emisión de pensamientos:

El periodico del Callejon sin salida contestando à nuestro suelto del domingo último, en su número del martes siguiente publica otro sin acordarse de lo que ha escrito y leido anteriormente.

En cuanto á nosotros, despues de haber manisestado al colega que decimos escribidor haciéndole gracia del calificativo que se merece al que no dice la verdad, como se la hicimos en aquellos momentos, quisimos suponer que escribio sin saber lo que escribia, y en este sentir le cuadraba perfectamente el nombre que le dimos, no en su acepción antigila, si no en su uso moderno.» Algo más debieramos anadir, pero como por lo visto anda el colega por al sendero más cómodo sin preocuparse de lo que cumple à un comedido periodista para no meternos con el en el precipicio diremos,

Y basta de l'accionaisid als de les neils en actions Y tanto como basta ¡pobre colega! Nosotros quisiéramos ofrecer un premio al que fuera capaz de descifrarnos lo que ese suelto quiere decir; pero sería una falta de caridad poner à La Provincia más en berlina, y solo nos concretamos á decirle, sin que sea por vía de lección, que escribidor, en lengua castellana, no tiene ascepción antigua ni moderna, porque siempre ha querido decirlo mismo blue shinell of

Si La Provincia no tiene diccionario, en la Biblioteca del Instituto Provincial le dejaran el de la Academia u otro cualquiera, á no ser que lo que afirma no diga despues ha sido una errata de imprenta, como aquello de fracmason de hace tres dias.

Qué Provincia! Ya tiene razón que somos para ella el periódico del Callejon sin salida.

Vaya hasta otra emisión.

-Se encuentra algo aliviada de la dolencia que hace ocho dias la tiene postrada en cama, la digna esposa de nuestro Director, á la que deseamos un pronto restablecimiento.

-Segun noticias, se reuniran en Roma, con motivo del jubileo de Su Santidad, diez y seis o más Prelados y unos dos mil peregrinos españoles. En la audiencia que les conceda Su Santidad llevará la voz, en nombre de nuestra católica España, el arzobispo de Valladolid, como prelado más antiguo y de mayor gerarquia entre los primeros.

-Parece que el señor Maciá ha escrito, no sabemos á quien, diciendo que busquen suscriciones para su periódico, porque se va ya hartando de tantas y tantas inconsideradas sangrias.

Parece que hace unas noches hubo reunion de rabadanes y resultó lo de siempre; escribir, recomendar y hasta amenazar aunque con pocas esperanzas de fruto.

Total, que se salio como se ha salido siempre, con muy buenos propósitos pero con ningun cuarto positivo.

¿Porque el amigo querido del señor D. Félix no da mil o dos mil duretes para el sostenimiento de un periódico tan buscado y regalado? El señor, Carreras podria hacerlo ó el señor Solanllonch, que es hombre de rumbo cuando llegan casos. No faltaria más que en pleno Sagas-

tinismo, se quedaran en huelga perpetua

—Del Semanario de Palamos:

En la noche del once del corriente y en el si-

tio conocido por el puente de Parals, en Montrás, fué hallado en medio de la via un guardaruedas, à la hora del pase del tren n.º 7, no teniendo que lamentar desgracia alguna por haber sido visto por el maquinista que tuvo tiempo de parar la maquina.

Sentimos tener que dar cuenta de tales actos de salvajismo.

-Hoy deben reunirse en La Bisbal los agricultores de la Comarca invitados por el Instituto Agricola Catalán de San Isidro, para tratar del modo de combatir la crisis porque atraviesa la agricultura

-Por encargo de una persona caritativa, el Alcalde de Rosas, que es el ex-Ministro republicano señor Suñer y Capdevila, ha distribuido entre varias familias pobres de la villa, la cantidad de doscientas cincuenta pesetas.

-Nuestro respetable amigo y Jefe el Excelentísimo señor D. Francisco Romero Robledo, ha ofrecido un premio para el Certamen que ha de tener lugar en Figueras en Mayo próximo, consistente en un objeto de arte que se otorgarà al autor del mejor trabajo que explique de una manera clara y concreta los cultivos que con mayor rapidez y economía pueden subsistir al de la vid, hoy completamente arruinado en el partido judicial de Figueras.

-Aunque nos fué imposible asistir à la función del Teatro dada en beneficio del simpático primer Baritono señor Guzman, hemos oido decir a personas competentes que la ejecución de La Mascota resultó perfecta, habiendo sido interpretada la obra como pocas veces se ha visto en nuestro coliseo.

Con decir que la protagonista fué la señorita Millanes (D. Maria), dicho queda que con cooperación del señor Guzmán y demás artistas, no es extraño el éxito obtenido ni los muchos aplausos que obtuvieron de la numerosa y escojida concurrencia:

-Creemos oportuno recordar en esta época de quintas, que se permite redimir el servicio por 1.500 pesetas en los dos primeros meses, contados desde el sorteo. Trascurrido este plazo solo se consiente hasta el 30 de Junio la redención del servicio de Ultramar, por 2.000 pesetas cuyas cantidades, ya de 1.500 ya de 2.000 pesetas, deberán entregarse en las delegaciones de Hacienda por el mozo sorteado ú otra persona á su nombre.

La carta de pago se entregara en la Caja de reclutas respectiva, quedando los mozos redimidos en situación de reclutas en deposito.

En todas las Delegaciones de Hacienda se admiten las redenciones desde las once de la mañana hasta las tres de la tarde. v Perfuristes.

Aviso à las madres cuyos hijos no pueden tomar el aceite de bacalao, aunque sea el más puro. -Los Vinos y Jarabes de Despinay, al extracto de higado de bacalao, poscen todas las cualidades de

este sin iener el olor nauseabundo, ni su gusto desagradable. Informacion favorable de la Academia de Medicina de Paris.—La Junta Superior de Higiene de Rio Janeiro ha confirmado el permiso de introduccion en el Brasil.

Sres. Scott y Bowne.

Oviedo 5 octubre 1885. Muy Sres mios: Tengo verdadera satisfacción en certificar que desde el año 1883 que conozco la Emulsión de Scott de aceite de higado de bacalao con los hipofosfitos, vengo empleándola tanto en mis clinicas del Hospital Provincial, cuando era decano de Cirujia, como en mi cientela particular y en el Hospicio Provincial, en los casos de escrofulismo y raquitismo, catarros broncopulmonares y en aquellos casos de consuncion con calentura, que podian curarse sin

me, en tan dilatado tiempo: Dr. PLÁCIDO A. BUILLA.

- Boletin Religioso.

que tuviese ni uno solo de que arrepentir-

SANTO DE HOY. Santa Albina.

TELEGRAMAS

Madrid 14.—Senado.—El señor Botella apoya una enmienda al Mensaje.

Hace un hábil análisis de la politica seguida por el señor Sagasta desde la muerte de don Alfonso XII, para deducir que el jese del Gabinete ofrece mucho pero nada cumple.

Alude à los señores Camacho, Maluquer, Romero Girón, Ruiz Gomez, general Salamanca, Primo de Rivera y Beranger.

Discute la politica, que califica de desastrosa, que se hace en Cuba y Filipinas; ataca duramente al señor Balaguer y se extiende en consideraciones políticas que escucha la Cámara con aten-

Dice que no quiere aludir al general Martinez Campos porque respeta su silencio forzado y su abnegación inútil:

El general Primo de Rivera protesta de esta alusion:

El señor Botella excita al general Salamanca para que explique su intervención en la cuestion de las Carolinas.

Concluye recordando que M M. Guizot y Thiers, que cerraron el paso de Francia a los amigos de M. Odillon Barrot (reformistas franceses; lográronlo, pero llegó 1847; prohibiéronse entonces los banquetes, pero estallo el motin. El rey quiso llamar á M. Odillon Barrot, pero era tarde; la revolucion costo el trono á Luis Felipe,

Elogiase la forma oratoria del discurso del senor Botella.

Imprenta de La Lucha á cargo de Pedro, Vert.

Anuncios.

Enfermedades Secretas

CAPSULAS

Aprobadas por la Academia de Medicina de Paris. Curan sin excepción los Tiujos agudos o crónicos. La Academia ha obtenido 100 Curas sobre 100 enfermos tratados. Extiase la Firma de Raquin y el Sello

oficial del Gobierno francés. FUMOUZE-ALBESPEYRES,78, F. St-Denie, Parie. y en todas las Farmacias del Globo.

Se compren muestras de plomos, co-bres, antimonios y demás clases de minerales que sean de estaprovincia. Forsa 22 1.º derecha. 26-30

tener siempre el vientre libre. diario que una purga violenta. Lazativo, Digestivo, Depurativo, Antiglarioso, Antibilióso

Centra : ESTRENIMIENTO, DE VIENTRE, JAQUECA, CONGESTIONES, ALMORRANAS, AGLOMERACIÓN DE BILIS, GLARIAS, EMBARAZO DEL ESTÓMAGO Y DE LOS INTESTINOS Gusto agradable. Lo toman con placer los Niños más dificiles, las Mujeres delicadas, los Ancianos. No irrita ni debilita el organismo como las Pildoras purgativas, siempre drásticas, dado su pequeño tamaño, las Frutas laxativas, el Aceite de Ricino de un gusto repugnante, los Purgantes salinos : Sales, Limonadas, Sedlitz granulado, Aguas purgativas, etc. Una cucharada de café desleida en medio vaso de agua por la noche al acostarse, provoca al dia siguiente una evacuación de vientre natural sin cólicos, ni diarréa.

PROSPECTOS GPATIS ROCHER, FARMACEUTICO, 112, RUE TURENNE, PARIS Evitar Falsificaciones y exigir POLYO ROCHER, Marca R. F.—Se encuentra en todas las Farmaclas.

Higiénica, Infalible y Préservativa La unica que cura los flujos recientes o cronicos, sin el ausilio de otro medicamento. Se vende en las principales boticas del universo, (Exigir el metodo)... 30 años de exito. Paris, en casa de J. FERRE, pharmacien, successeur de BROU, rue Richelieu, 102

de Aceite Puro de

HIGADO DE BACALAO

Hipofosfitos de Cal y de Sosa. Es tan agradable al paladar como la leche. Posée todas las virtudes del Aceite Crudo de Higado de Bacalao, más las de los Hipofossitos. Nutre y sortifica mucho. Ademes. Cura la Tisis.

Cura la Escrófula. Cura la Demacracion. Cura la Debilidad General. Cura el Reumatismo. Cura la Tos y Resfriados.

Cura el Raquitismo en los Niños. Es recetada por los médicos, es de olor y sabor agradable, de fácii digestion, y la soportan los estómagos más delicados.

De venta en todas las Boticas y Droguerias. SCOTT & BOWNE, Quimicos. -NUEVA-YORK.

FLOR DE

para hermosear la Tez.



Por medio de la aplicacion de la Flor de Ramillete de Bodas al rostro, hombros, brazos y manos, se obtiene hermosura fascinante, esplendor incomparable y la encantadora fragancia del lirio y de la rosa. Es un líquido lacteo y higiénico, y no conoce rival en todo el mundo en crear, restaurar y conservar la belleza.

Véndese en las Peluquerias, Perfumerias y Farmacias Inglesas. Fábrica en Lóndres, 114 & 116 Southampton Row; y en Paris y Nueva York, 110 Southampton Row; y en Paris y en Paris y Nueva York, 110 Southampton Row; y en Paris y en P

Depósito en Gerona: Salvador Xifra callende Besadoni 3 incluye iz no zan 14-52

PILDORAS HOLLOWAY

Este remedio universalmente reconocido por el más eficaz, purifica prontamente la sangre la cua constituye el manantial de la vida y de cuya impureza provienen todas las enfermedades que tanto aflijen al género humano bas o o que de la companio

Las Pilnoras Holloway restituyen al estomago y a los intestinos su acción normal, regularizan las secreciones, y restablecen la buena digestion y gracias à sus propiedades balsamicas que purifican la sangre con tanta perfeccion, los nérvios y musculos obtienen la debida energia fortificándose enteramente el sistema vilal. Las personas de la constitucion más delicada pueden, sin temor alguno, aprovecharse del poder curativo de este célebre medicamento, ateniendose à las dosis prescritas en las instrucciones que acompañan cada caja que acompaña caja que acompañan cada caja que acompañan caja

UNGUENTO HOLLOWAY

El arte medico no ha llegado aun a producir remedio alguno que pueda compararse a este maravilloso linguento, el cual introduciendose en la sangre, forma parte en ella y extrae toda particula morbosa. Cicatriza toda clase de llagas y ulceraciones siendo considerado el remedio infalible para la pronta y radical cura de toda especie de tumores, escrofulas, ma les de piedra, gota, reumatismos, neuralgia. Las personas que padecen afecciones del corazon o que sufren de costipados, toses o bronquilis, pueden librarse pronto de estas dolencias apelando á as maravillosas virtudes del Unguento graronie, pero liego 1817; prohibieronse-yawolloH

Para asegurar la curacion rápida y permanente de las enfermedades, conviene siempre que se to men las Pildoras al mismo tiempo que se emplea el Unguento.

AMPLIAS INSTRUCCIONES EN ESPAÑOL.

RELATIVA AL USO DE DICHOS MEDICAMENTOS

ENVUELVEN LAS CAJAS DE PILDORAS Y BOTES DE UNGUENTO. Se vende en las principales Farmácias del mundo entero y en el establecimiento central del Pro-



CORBATAS de seda en nudo ultima novedad.

DESDE 22 REALES DOCENA. Los cuellos impermeables legitimos á 15 rs. docena.

AGLOMERACIÓN DE BILIS, GLARIAS, EMBARAZO DEL ESTOMAGO CORBATINERA. Escudillers, 60, Barcelona.

OFTEVENTAS ALACONTADO.30 OTHERMINESTEE . CLISCO

ROB BOYVEAU LAFFECTE

Este Jarabe depurativo y reconstituyente, de un gusto agradable, de una composicion exclusivamente vegetal, hasido aprobado en 1778 por la antigua Sociedad real de Medicina y por un decreto del año xIII. — Cura todas las enfermedades que resultan de vicios de la sangre, como Escrófulas, Eczema, Soriasis, Herpes, Liquen, Impétigo, Gota, Reumatismo. — Por sus propiedades aperitivas, digestivas, diuréticas y sudorificas, favorece el desarrollo de las funciones de nutricion, fortifica la economia y provoca la expulsion de los elementos mórbidos, ya sean virulentos ó parasitarios.

ROB BOYVEAU LAFFECTEUR

de YODURO DE POTASIO

Es el medicamento por excelencia para curar los accidentes sifiliticos antiguos o rebeldes: Ulceras, Tumores, Exostosis, así como el Linfatismo, la Escrofulosa y la Tuberculosa. — En TODAS LAS FARMACIAS. En Paris, cara J. FERRE, Farmacontico, 102, Rue Richelieu, y Sucesor de BOYVEAU-LAFFECTEUR

Servicios de la Compañía Trasatlántica de Barcelona.

despeja la situación: vigne a ser unu



TRES SALIDAS MENSUALES EL ODINGUO

con las escalas y extensiones siguientes:

Grail y Winterer vol diputado secciolis.

la situación actual de Europa.

fondo es sencifisimo; su lenguaje es

simple v ilano. Despues de manifostere

El 10, de Cadiz con escala en las Palmas, y haciendo antes la de Barcelona el 5 y eventual la de Málaga el 7.

El 20, de Santander con escala en la Coruña el 21 y haciendo antes las de Liverpool el 8 y la de Havre el 14.

El 30 de Cadiz liaciendo antes escala en Barcelona el 25 y eventual en Malagar el 27; con extensión á dos litorales de Puerto-Rico y Cuba, Centro Americary pubrtos del Pacifico y Estados Unidos de Américabisimo ob v sixatuis ob ofoboni ley del Imperio relativa à los estableci-

ro del martes signiente publica otro sin acordarse saldrá de Barcelona el 24 de Diciembre our of el esseno de Lonnional A. sobstruciti so I

Enwante d mosotros, despites de haber mani-

Lianto como basta pobre colega!

ta Sabor, han pedido al Parlamento que destado al colega que decimos escribidor sacrerso suprimon en lo posible; MOLODos Ede AEMICA fratica que se merces al que mo

COMBINACION PARA EL PACIFICO AL N. Y S. DE PANAMA y servicio á Méjico con trasbordo en Habana.

Salidas de Vigo el 30 de cada mes (haciendo antes las escalas de Liverpool, Havre, Santander y Coruña) para Puerto-Rico, Habana y Colon, retornando por Costa-firme, Puerto-Rico y directo a Vigo y demás escalas del Norte.

secretes Versanda Sono direntes, secretes Versanda Sono direntes,

saldrá de Vigo el 30 de Diciembre:

Nosoiros quisiérames ofrecer un prenue FILIPINAS Pronde de Noriol SANIPILITA

enpited britanies con direccion a RECALAS EN CON ESCALAS EN PORT-SAID, ADEN, COLOMBO Y SINGAPORE y servicio a ILOILO Y CEBU.

Trece viajes anuales partiendo de Liverpool, con escalas en Coruña, Vigo, Cadiz, Cartajena, Valencia y Barcelona

de donde saldrán cada cuatro viernes á partir del 29 de Julio de 1887. De Manila saldrán cada 4 lúnes á partir del 25 de Julio.

saldra de Barcelona el 16 de Diciembre.

Lineas del Rio de la Plata, Costa Occidental de Africa y Marruecos. ele el eup lancios el seld decir que les intereses vitales de la

Estos nuevos servicios se plantearan en Diciembre de 1887.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros, á quienes la compania dá alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebaja á samilias. Precios convencionales por camaroles de lujo. Rebaja por pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila à precios especiales para emigrantes de clase artesana o jornalera con facultad de regresar gratis dentro de un año, si no encuentran trabajo.

La Empresa puede asegurar las mercancias en sus buques ob

AVISO IMPORTANTE.-La Compañía previene à los señores comerciantes, agricultores é industriales, que recibirá y encaminará a los destinos que los mismos designen, las muestras y notas de precios que con este objeto se le entreguen.

Para mas informes, dirigirse al Representante en esta Capital D. ANTONIO BOXA

mer, dejende a las Carl ARARIA SOCIEDAD DE TRANSPORTES MARÍTIMOS POR VAPOR

COMUNICACION RAPIDA entre EUROPA y la AMERICA del SUD.

Se emplean solo 16 dias: Salidas fijas del puerto de Barcelona el 15 de cada mes. Prestan este servicio los grandes y magnificos vapores Provence, Bearn, La France, Savoie, Poitou y Bourbougne admitiendo carga y pasajeros para Rio-Janeiro Montevideo y Burnos-Ames. Salió del puerto de Barcelona el 24 de Diciembre

de 5.000 toneladas, admitiendo pasageros y carga.

NOTA. - Estando ya limitada la cabida, se advierte a los señores cargadores se sirvan pasar nota anticipada de la carga; la que debera ser entregada el dia 12 precisamente -- PRECIOS - 1. Clase 160 duros -2. 100 duros -3. 40 duros, esforzames, interpretar les descos ale

NOTA.—Estos vapores tienen todas las comodidades que pueda apelecerse Los pasajeros de tercera clase serán alojados en grandes Cámaras bajo cubierta, y se les proveerá de jergon, cabecera y manta, y e les suministrara diariamente vino, pan y carne fresca, con el servicio de mesa cubierto, etc. Hay camara especial para señoras en tercera clase. " O / OUIII che de

Los pasajeros que llegan à Buenos-Aires por los vapores de la Seciedad, serau si gustan desembaccados y admitidos durante ocho dias en la fonda de emigrados por cuenta del goliferno argentino. Serán tambien conducidos por cuenta del mismo gobierno (por mar o ferro-carril) al punto de la Republica que ellos elijan. Las peticiones sobre estos particulares se harán al capitan del vapor durante la travesia cuelq no oup sam artallat ov ;

Los equipajes deben entregarse precisamente el dia 14 en el local destinado por la compañ Consignatarios: Sres. Ripol y C. plaza de Palacio esquina á la de Marquesa, en Barcelona i Se despachan pasajes hasta el 14 si antes no se ha llenado el cupo; para más informes acú somo Representante general en esta provincia D. Antonio Boxa.